ENDROIT - *LOCATION*: Brossard, CS Bell 2 | VILLE - *TOWN*: BROSSARD | DATE: 12 déc 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 3111 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: NOIR ET OR DE MORTAGNE

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
81	91		04:44	1
10			10:02	1
87			01:59	2

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
33	ESTEBAN GAUTHIER *	G
40	VINCENT PARENT	G
4	XAVIER CHABOT	
9	MIKAEL DIOTTE	
10	GABRIEL PELCHAT	
11	SIMON GAUL	
15	SIMON COUTURE	
16	GABRIEL LAFLAMME	
19	JEREMY NAUD	
22	FÉLIX POULIN	
26	DAVID COTÉ	
27	ALEXIS COURNOYER	
44	HUGO VEZINA-FUSEY	
81	ALPHA OUMAR BARRY	
87	XAVIER LADOUCEUR	
88	MATHIEU BOURGAULT	
91	VICTOR DESJARDINS	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
61	NAOMI DA SILVA	G
80	GABRIEL DARAICHE *	G
62	JOSEPH WILLIAM OUELLET	
63	JORDAN MARQUIS	
66	ISAAK BRASSARD	
67	JEAN-THOMAS TURP-TREMBLAY	
68	THIERRY FORTIN	
70	ZACHARY LUSSIER	
73	JOSHUA PINAROC	
74	ANTOINE LANGIS	
75	THOMAS BOURBONNAIS	
76	JOEY HACHE	
77	YOAN LOSHING	
78	THOMAS PEAT	
79	JONAS VON ESCHEN	
13	LAURENT TRÉPANIER	X

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
81	A22	00:09	2
44	A55	05:11	2
15	A39	09:14	2
15	A53	05:03	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
13	A39	13:15	1
62	A80	12:08	3

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JEAN-SÉBASTIEN PE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARC ALCINDOR
MARC MORIN	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SERGE PILOTE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MATHIEU CORBEIL
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PHILIPPE DANEAU	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

GARDIENS

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
VIS	45	0	0									33									0	0	
		0	0									40									0	0	
LOC												80			2				1		0	3	45
												61									0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Olivier Deschamps	0	DÉBUT / *START* 16:30:00 / FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Williams Bélanger		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Kim Desaulniers	ARBITRE *REFEREE* François Piché			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Justine Carrier	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Kim Desaulniers	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE